



(DE) Biker-Set L-Form

- ruckartiges Ziehen wird durch stabile Feder abgemildert
- Befestigung mit Klettverschluss: Kurzführer löst sich bei ruckartigem Ziehen
- bestehend aus Abstandhalter mit Befestigung für Sattelstange, Anleinsystem und Spiralfeder
- Metall/Polyester/Kunststoff

(EN) Biker-Set L-Form

- sudden tugs are softened by the sturdy spring
- attachment with hook and loop fastener: short leash detaches in the event of a sudden jerky tug
- consists of distance spacer with holder for saddlebar, special leash system and spiral spring
- metal/polyester/plastic

(FR) Biker-Set L-Form

- les tractions soudaines du chien sont atténues par le ressort intégré
- fixation avec mousqueton et boucle rapide : la laisse courte se détache en cas de traction soudaine
- support à garder la distance avec fixation de selle de vélo, système spécial de laisse et ressort
- en métal/polyester/plastique

(IT) Biker-Set L-Form

- i movimenti improvvisi sono ammortizzati da una molla robusta
- aggancio con chiusura a strappo: il cavo guinzaglio si sgancia in caso di movimento brusco e improvviso
- composto da: barra metallica con supporto per la sella, speciale guinzaglio e molla a spirale
- in metallo/poliestere/plastica

(NL) Fiets-Set L-Form

- rukkend trekken wordt door de stabiele veer getemperd
- bevestiging met klijtenbandsluiting: korthouder gaat los bij rukkend trekken
- bestaat uit afstandhouder met bevestiging voor zadelpen, aanlijnsysteem en spiralfeder
- metaal/polyester/kunststof

(SV) Cykelfäste Biker-Set L-Form

- med fjäder som minskar kraftiga ryck
- fäste med kardborre: kopplet släpper vid ett plötsligt ryck
- innehåller förlängningsarm med fäste, speciellt koppelsystem och fjäder
- metall/polyester/plast

(DA) Biker-Sæt L-Form

- fjederen mindsker hundens pludselige ryk
- sikkerhed vha. burrebånd: kortlinen løsner sig ved pludselige ryk
- bestående af afstandsholder med holder til sadelpind, linesystem og spiralfjeder
- metal/polyester/plast

(ES) Set para Bicicleta Biker-Set L-Form

- los tirones repentinos se suavizan por el muelle robusto
- amarre seguro con cinta de cierre: la correa corta se suelta en el caso de un tirón fuerte repentino
- compuesto de un distanciador con repuesto sujeción de barra para bicicleta, sistema especial de correa y muelle en espiral
- metal/poliéster/plástico

(PT) Biker-Set L-Form

- puxões inesperados do cão são suavizados pela mola resistente
- aplicação segura com tira aderente: a trela curta solta-se em caso de puxões fortes inesperados
- consiste numa barra distanciadora com suporte para selim, sistema de trela especial e mola em espiral
- metal/poliéster/plástico

(PL) Zestaw rowerowy L-Form

- gwałtowne szarpnięcia łagodzone przez solidną sprężynę
- zaczep z zapięciem na rzep: krótka smycz odpina się w przypadku nagłego szarpnięcia
- rozdzielnik z uchwytem do siodła, specjalny system smyczy i sprężyny
- z metalu/poliestru/plastiku

(CS) Set na kolo L-Form

- náhlé tahy jsou zjemněny silnou pružinou
- připevnění pomoci suchého zipu: krátké vodítko se uvolní v případě náhlého trhavého zatahání
- skládá se z distanční tyče s držákem na sedlovou tyč, speciálního vodítka a spirálové pružiny
- Kov/polyester/plast

(RU) Велоспрингер L-Form

- спиральная пружина (амортизатор) для смягчения рывков
- страховочное устройство на липучке: короткий поводок отсоединяется в случае резкого рывка
- в комплект входят держатель с креплением на раму, короткий поводок и спиральная пружина (амортизатор)
- метал/полиэстер/пластик

**TRIXIE****TRIXIE****S-M****TRIXIE****S-M****TRIXIE****S-M**

Biker-Set L-Form

(EN) Biker-Set

(FR) Biker-Set

(IT) Biker-Set

(NL) Fiets-Set

(SV) Cykelfäste Biker-Set

(DA) Biker-Sæt

(ES) Set para Bicicleta Biker-Set

(PT) Biker-Set

(PL) Zestaw rowerowy

(CS) Set na kolo

(RU) Велоспрингер

#1287



TRIXIE Heimtierbedarf
Industriestr. 32 · 24963 Tarp
GERMANY
www.trixie.de